

Assemblée fédérale

Les conseils législatifs se sont réunis en session d'automne (20^e session de la 46^e législature), du lundi 15 septembre au vendredi 3 octobre 2003.

Election

Conseil national

Ruth Humbel Näf, Regionalleiterin santésuisse, originaire de Birmenstorf et Ittenthal, domiciliée à Birmenstorf (en remplacement de M. Guido Zäch, démissionnaire)

Assemblée fédérale (Chambres réunies)

Tribunal fédéral, juges

Madame Christina Kiss-Peter, originaire de Hofstetten, domiciliée à Allschwil (en remplacement de Hans Peter Walter, démissionnaire)

Monsieur Ivo Eusebio, originaire d'Airolo, domicilié à Airolo (en remplacement de Emilio Catenazzi, démissionnaire)

Tribunal pénal fédéral

Juges

Bernard Bertossa, originaire de Caucio (GR) et Genève, domicilié à Anières (GE),
Sylvia Frei-Hasler, originaire de Aawangen et Zurich, domicilié à Ellikon an der Thur (ZH),

Miriam Forni, originaire d'Arvigo (GR), domicilié à Zurich,

Emanuel Hochstrasser, originaire de Lucerne, domicilié à Lucerne,

Andreas J. Keller, originaire de Schongau (LU), domicilié à Wittenbach (SG),

Daniel Kipfer Fasciati, originaire de Seltisberg (BL) et Rüderswil (BE), domicilié à Lausanne,

Barbara Ott, originaire de Neuchâtel et Bischofszell (TG), domicilié à Thielle-Wavre (NE),

Tito Ponti, originaire de Breganzona (TI), domicilié à Vernate (TI),

Peter Popp, originaire de Saint-Gall, Bischofszell (TG) et Steinach (SG), domicilié à Zoug,

Alex Staub, originaire de Zoug et Neuheim (ZG), domicilié à Oberwil (ZG),

Walter Wüthrich, originaire de Riniken (AG), domicilié à Erstfeld (UR).

Président pour 2004 et 2005

Alex Staub, Oberwil

Vice-président pour 2004 et 2005

Andreas J. Keller, Wittenbach

Assemblée fédérale

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2003
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	40
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	14.10.2003
Date	
Data	
Seite	6248-6248
Page	
Pagina	
Ref. No	10 127 734

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.